

鶴僑通訊

HONG KONG
HOK SHAN
ASSOCIATION
NEWSLETTER

1

出版者：香港鶴山同鄉會
主編：本會宣傳部
地址：香港莊士頓道五十號三樓
電話：五一二七七四五
承印者：廣衡印務公司
地址：香港英皇道六五七號十一樓
電話：五一六一五五二八
一九八〇年三月八日

僑居異地 親如一家

本會以前曾出版鶴僑報，早已停刊多時；現在出版之鶴僑通訊，并非鶴僑報之延續，而是另行組織，由本會宣傳部辦理，本着往日之精神，再為桑梓服務。

本通訊之風格，取材，及質量，均不能與鶴僑報媲美；不過本刊着重「通訊」二字，報導本會所辦之事工，同時藉以聯絡各同鄉感情，互通訊息，加強聯繫，以期達到雖僑居異地，亦有親如一家之精神，本刊之主旨，實在於此。

本通訊，為不定期刊物，除綜合報導會務，擇錄理事會議決案及會議消息等外，另有海外歸鴻，同鄉消息，故鄉風貌，及詩文其他等欄，一有足夠稿件，則可隨時出版，深望各同鄉賢達，多惠鴻文，以光篇幅，時賜南針，以匡不逮！

本刊出版之日，適為己年歲暮，庚年在邇，謹獻芻言，并祝各同鄉，父老生活愉快！



第七屆全體理事會合照

本會第十七屆職員名表

永遠名譽會長：馮漢柱、陸容章、王世卿、馮善元、黎福

呂德華、呂文俊、源懿民、馮樂之、馮生
任傑生、楊永麻、任其、譚伯勝、李本賢
馮學洪、古國聲、李永新、鄧森、鄧廣生
永遠名譽顧問：任家銘、王衍益、易德馨、吳柏槐、易愷瑩
黃權。

會務顧問：長：馮漢柱、楊永麻、呂德華、李福和。
黃炳釗、李玉麟、馮福祺。

理事會

理事：長：陸容章

副理事：長：源懿民、呂文俊、任其。

總務部：長：王世卿、任錦初、李永新。

財務部：長：譚伯勝、古國聲。

交際部：長：呂家駒、吳柏槐、李純熙。

宣傳部：長：李本賢、方文榮（兼）劉兆銘

公益部：長：馮學洪、黃敬之、古一鳴

學務部：長：易靜中、宋兆聯

籌辦中學委員會：主任委員楊永麻 副李桂芳（兼）方文榮

理事：陸應泰、馮善元。

監事會：陸應泰、何樂頤、任國輝、易啓鏞、李崇熙

監事：長：易德馨

副監事：長：李桂芳、麥善慶。

審核部：長：李德章、林卓文。

監事：李福權、易伯宇。

候補理監事：宋信仁、莫樹葵
監：梁李桂芳（兼）

會務報告

己未年 一九七八至七九年

(甲)會務方面

在過去一年中，會務仍採循序漸進方式而作適應推行，對外僑邑聯繫，稍為積極。各方到港觀光訪問，我們亦先後已盡地主之誼款待聯絡，負了溝通內外同鄉情感之責任。

第十七屆理監事，依會章五月選出，名錄另列，多屬蟬聯，但監事長呂德華因移民美國堅辭所職，經同人復選由易德馨先生陞任其缺，今後展望我邑賢達多賜教言並熱烈歡迎各同鄉加入為本會會員俾能增強實力，擴大會務，我會能發揚光大深賴於此也。

(乙)學務方面

一九七九年十一月會校十周年校慶，展出成績獲得一致好評，至於畢業學生升中派位亦比去年進步，差堪告慰。

有關中學之籌備雖在等候政府批地中，今年得到中西區民政署，薄扶林街坊福利會，華富邨居民協會等之支持，在靠近華富邨之山邊，找到一塊官地，正在由多方面協助，向政府有關部門申請，一俟校地有着，當必展開工作。

(丙)公益方面

本會歷向宗旨，除為會員同鄉解決某些困難，介紹職業、調解糾紛、尋親訪友、贈醫施藥等工作外，大凡福利社會之善舉，亦樂意響應支持，如對東華三院，保養局防



瘡會，公益金等莫不悉力以赴，茲將本會義務醫生一覽表列后，供會友就近作醫藥顧問。

(丁)財務方面

本會財務有關(1)去年春節聯歡收支賬目(2)本會鶴山學校至七七年度之經費賬目另製單張公佈之。

應邀觀禮組團祝賀

七八年七月，我會應星加坡肇慶會館一百週年紀念籌備會之邀請，曾組團前往祝賀，參加者有理事易德馨，王世卿，任其，馮學洪，宋信仁，古國聲，吳柏槐，方文榮，李永新，古一鳴等十人，行前由理事長陸容章設宴，授旗出發。途經檳城，怡保，吉隆坡等地，均曾作懇親訪問，沿途備受當地同鄉會館熱烈歡迎排日請宴酬酢親切及後他們因事個別到港，我們也盡了地主之誼。星加坡方面，因為來往的人較多，彼此的交往也多了，展望今後我們在這方面的懇親工作，仍然是較重要的，圖為我們訪問團團長易德馨代表會方致贈紀念銀碟乙面文曰源遠流長，由秘書宋信仁贈錦旗一面文曰同氣連枝與星加坡肇慶會館，由該會館會長廖玉球接受時攝。

至于所到檳城，怡保，吉隆坡，星加坡等地之「鶴山會館」我們均有酬酢或互贈紀念錦旗等活動。分別由何尚武林耀祥黎廣泉李順森等各首長同鄉一眾熱烈招待從此我們同鄉會與彼等之友情更進一步了。

(附義務醫生一覽表)

科別	醫生姓名	性別	籍貫	出身
西醫	李再蘭	女	北坊人	香港政府註冊西醫生
西醫	鄧仲安	男	四九人	醫學博士 政府註冊西醫生
內科	胡景賢	男	安平鄉	考取廣州市衛生局 內科優等醫生
牙科	麥佐生	男	崑陽鄉	香港麥沾泗牙科醫院畢業
牙科	任康年	男	江宰人	惠福鄉 牙科畢業
眼科	區葉愛蓮	女	龍門鄉	沐河人 祖傳
中醫	呂品年	男	民族鄉	鐵崗人 祖傳



地址	贈醫時間	備註
上午九時至下午五時在彌敦道 立信大廈四樓F座	隨到隨診 贈診廉收藥費	電話：K 〇三一壹二六 六七三七五五
德輔道中三十九號五樓 電話：H 二三九九四九	全日	贈診
灣仔高士打道式三壹號 701室 電話：H 七二七一壹五	下午二時至五時	贈診
灣仔軒尼詩道五百廿一號二樓 電話：H 七七〇九一〇	上午十時至十一時 下午一時至二時	贈醫贈藥
中環祖庇利街十號四樓 電話：H 四五八二八六	每日上午十時至十二時 每星期日停診	半義務贈診 每日限贈十名
深水埗北河街129號二樓華生堂 電話：K 八六三三八七	全日	贈診
荃灣福來邨永樂樓四三二號	全日	贈診



理事會會議紀錄

本會每月舉行例會一次，除報告事項外，提案無多。茲將可供報導者，錄之於后：

(一)任財務部長提議：以本會職工已有兩年多未有調整工薪，近來物價高漲，實有調整之必要。

王總務部長及黃敬之理事等和議。

議決：一致通過加薪原則，應由一九七九年一月份起計，至加薪之幅度為何，推由財務部，公益部等研究後，交由下次會議通過。

(二)今年春祭沙嶺鶴山義塚，計用去三百五十九元一角五仙，請追認案，議決，照數通過。

(三)呂德華先生一再堅辭監事長一職，辭意堅決，在無可奈何之情況下，予以接納，但公舉其為本會當屆會長。至監事長一職，應由何人接允案。

議決：照案通過。并公推易德馨為本屆監事長，麥善慶為副監事長。

(四)宣傳部提議：擬辦「鶴僑通訊」，藉以報導會務及僑情，其書面提供之內容及辦法，是否可行案。

議決：照原則通過，交由該部妥擬辦法，策劃進行。

(五)關於春節聯歡會討論議決事項：
籌備春節聯歡會之籌備小組，以本會首長，及各部部長為小組委員，並以總務部長為會議召集人。至敬老勵學等儀式，繼續舉行。

抽獎方法，稍有變更：不設頭二三獎，但將該獎之款額，共設十個特獎。此外，每桌仍照舊設一個獎。

本會舉行春祭情形

三月清明逢佳節

每逢佳節倍思親

會例于每年清明舉行春祭，春祭多數揀清明前後兩三天舉行，以遷就個人祭掃，也符合政府邊區開禁令。

「鶴山義塚」在沙嶺，近羅湖與文錦渡之間，那裡埋下了我們邑僑近四百具的骨殖，那些骨殖，越南的佔多，加拿大，美國都有，原存于香港東華三院轄下的東華義莊，待運回鄉給後人領葬，但適逢戰亂，義莊清倉，通知各縣同鄉會領回，否則，要由該院合葬，本會不想我僑骨殖倒亂，經會議決定領葬，與新會，開平，潮州等縣者葬于沙嶺山之陽，此後，本會每年清節均僱車前往祭祀，兩年前，祭祀後午餐，都由呂德華、呂文俊昆仲作東道請宴於酒家。

去年春祭于四月六日舉行，由理事長陸容章，副理事長呂文俊等率領，携備金豬三牲，寶帛菓禮等前往公祭。

參加公祭的還有易德馨、王世卿、何樂頤、呂家駒、譚伯勝、吳柏槐等五十多人，圖為春祭時情況。

旅行麥理浩徑

(燕歸來) 馮兆銘

翠野接南溟，長亭連短亭。

年來致力構蓬萊，荒原化入神仙境。

滿目湖光峻嶺，桃源水秀山明；

十丈紅塵已遠，天風湍瀑相迎。

家鄉近貌

「高鶴縣」係由舊高明及鶴山縣縮編而成，各取一字而定今名。初期，也經過很短時間的離合。

高鶴轄內地區，大致可分為三類，一為山區，二為丘陵區，三為沖積層的水區（即近西江邊之三洲古勞維塾傑州樓沖一帶）其各佔面積也差不多。

山地植林（杉樹及松樹），已有二十八萬多畝成材，可供斬伐、丘陵地區種植煙茶花生稻米，水區栽種水稻、養塘魚、蠶桑。

全縣可供耕作面積約五十八萬畝，人口約五十五萬，即每人可得田一畝多些、糧食可自給，農民供用則要靠副產品及自留地的收入了。

過去全無的工業，現在已具雛形、計有水坭廠，年產八萬噸，氮肥廠，磷肥廠，機械廠，磚廠，羊毛衫廠，製衣廠，五金，殮具廠，噉具廠，噉地廠……等等，可容工人及萬人，現正設法引進資金及技術，希望工業勞動農業，農業勞動工業，迅速改變全縣面貌，和改善農村生活云。

現本縣最突出之一點，為每村均有公路到達，每條公路均可以行小汽車，平日農民出入，則靠腳踏車（即單車），搬運趁墟也用單車。

農田水利建設，進步很大，全縣大小水庫百多個，幾千個電動水泵，保障了農民的收成，有些山區茶場，已改用噴灌，茶的收成因此也倍增，今年雖然大旱，農民收入也不致有較大的影響。

有一樣與以前大相逕庭的，是茶的產銷，以前產茶的地方，如古勞石岩頭，鶴城、白水嶺等的老茶區，都種細葉茶的，現在衰落了，代之而興的是雅瑤之陳山隔朗，南靖，龍口之金崗、鳳尾崗，朱六合，桃源之六月，沐河，高明的對村等等，過去，以古勞茶，雲霧茶著名，行銷國外，為金山庄收購，現在種的是大葉茶，製造紅茶的居多，行銷國內外，連舊時的「老茶」也改作紅茶末，銷新疆西藏等的游牧地區去了，青茶出產的數量不多，原因是國家統購統銷，紅茶附上英德紅茶的名出口去了。

菸呢，年產八萬担，但不足沙坪菸廠銷售，因此，也在鄰縣買入約八萬担，由省統銷，想吸一口「家已」生切，非自切不可了。

歲暮

（七九年十二月八日作）（借紅燈）

馮兆銘

無情日脚無聲過，歲暮黃昏聽遠鐘。
舊影難凋浮腦海，硝烟駭浪滿江紅。
瞬息時光流轉，綻花、皓月、寒冬！
但喜門前桃李，年年化雨春風。

海外歸鴻

菲律賓呂宋參加一中五四周年校慶

高鶴一中，原名縣立中學（俗稱南山中學），今年十二月一日為該校五十四周年校慶，該校同學旅菲呂宋吳權勝，陳乃輝，為首等十五人，相約回鄉參加，部份於十一月廿四日經港回去，亦有部份乘機直飛廣州，除參加校慶活動外，還在其他各地旅遊訪問云。

編印校友通訊

高鶴一中此次慶祝建校五十四周年，同時並聯同美國，加拿大，菲律賓，香港，廣州，佛山，以及國內各地回校慶祝之校友，而由廣州佛山同學發起，編印一中校友通訊錄，國內校友由廣州方面同學調查，美國，加拿大，星馬方面的，則由李旋光，呂雄輝，吳權勝負責，香港方面的，推由古仲平、梁回等進行調查及編印云。

勘誤

第二頁會務方面——第二行邑僑誤植（僑邑）。

公益方面——第三行保良局誤植（保養局）。

第四頁理事會會議紀錄——第三項第三行接充案誤植（接充案）。

第五頁家鄉近貌——第四段第二行農民使用誤植（農民供用）。

第五段第三行餐館誤植（餐館器具廠）。

第五行工業帶動農業誤植（工業勞動農業）。

農業帶動工業誤植（農業勞動工業）。

第八段第二行白水帶誤植（白水嶺）。

第五行桃源之祿洞誤植（桃源之六月）。

第十行紅茶實上誤植（紅茶附上）。

海外歸鴻——第三行邑僑誤植（邑優）。

美國紐約鶴山公所當屆職員名表（一九八〇）

主席：胡明 李銓祥
 秘書：趙栢瑞 李炎林
 外交：凌玉堂 陳榮榮
 財政：溫潤文 李漢華
 核數：李沃均 溫博仁
 樓業主任：李勤枝
 樓業財政：李銳成
 中文：趙栢瑞 李炎林
 外交：凌玉堂 陳榮榮
 核數：李沃均 溫博仁
 保管：黃炳釗 陳元兆
 委員：麥福華 李盛安
 監督：胡明 李銓祥

美國費城鶴山公所當屆職員名表（一九八〇）

主席：李旋光 梁春棠
 中文：呂蔚文
 西文：李深明
 財政：呂祥燦
 協辦：李裕光
 李銳成
 李岳啓
 呂祥勁
 庶務：李耀棠

鄉郊留照

馮兆銘

千頃湖光翠柳坪，遠山凝紫玉雲輕。
 且留晚照薔薇路，好記浮生半日行。

同鄉消息

呂德華辭去本會監事長，由易德馨遞升。

本會監事長呂德華，以業務繁忙，不暇兼顧，向本會堅辭監事長，經本會理監事一致再三挽留無效，遂推由副監事長易德馨遞升其缺。

呂君自辭去本會監事長職後，對本會事務，仍甚關懷，如此鄉賢，甚為難得。

呂君創辦廣大商行，新界大酒樓，富裕置業有限公司，為本邑商界聞人之一。對本會會務，貢獻甚大，深得同寅擁護。

易德馨，早年已係本會副理事長，會齡不少，貢獻亦多，去歲推為副監事長。彼係玉橋鄉人，本港德信建築公司東主。畢業於上海復旦大學土木工程系，曾任鶴山縣建設課長，修橋築路，卓具成績，熱心桑梓事務，不遺餘力，今為監事長，深慶得人！

公推梁李桂芳女士為會校校監

華富邨會校，原校監胡素貞博士，不幸以患病去世，遺缺，經董事會會議公推梁李桂芳繼任，梁太為人精明，也喜愛教育，定能繼往開來，定有一番成就。

李女士乃故會長李一謬先生之次公主，嶺南大學肄業，歷任樂古置業印務有限公司經理。出任本會顧問幾十年，籌建會所及學校，出錢出力，歷任本會副監事長，鶴山學校董事會副主席，籌建中學委員會副主任委員等職。現推為會校校監深慶得人。

悼理事馮善元

馮君於一九七九年八月廿九日，積勞成疾，病逝港中分科醫院，享壽七十八歲，出殯之日，本會理監事一眾，前往執紼，素車白馬，備極榮哀！

馮君係古勞太平坊人，一九三三年由星洲經商回港

，創辦省港華興印務局五五年任志成製造廠總經理，戰前已追隨葉蘭泉公連任理監事，為本會元老之一。在李一諤公任內，為副理事長，永遠名譽會長，會所籌建委員，奔走捐款事宜，非常努力，鶴山學校建築時任籌建副主任委員，本會籌建中學推為副主任委員。

此外歷任五邑工商總會永遠名譽會長，一九五六年創辦馮氏宗親會為永遠名譽會長及為該會學校之創辦人並捐助課室，並創辦鶴山龍溪同鄉會任該會名譽會長對桑梓服務，甚具熱誠，貢獻良多。德高望重今竟溘逝咸感惜之。

君遺子二人，長子克華，為本港眼鏡業出口之先進，次子鏡棠，秉承父業，克紹箕裘，幼女適王，位居銀行界高職。孫輩滿堂，堪當福壽全歸。

悼本會鶴山學校校監胡素貞博士

博士以老疾，於七九年二月三日壽終正寢，博士為本港教育界名宿士林景仰，出殯之日，本會首長一眾，前往執紼，備極榮哀！

博士為坡山人。在牛津大學攻讀教育學系。返港後，出長聖保羅女校。越數年，赴美深造，獲南加州大學教育學博士，並在美洲奔走籌款，擴建聖保羅中學。歸港後，續長該校，先後共三十六年任，曾獲封為太平紳士，及OBE勳銜。近十數年，博士協力創辦鶴山學校，並出任校監，校務蒸蒸日上，成績卓著。今遽溘逝，為本會一大損失。

鶴山學校一九七九年校務概述

(一) 編足班額，增聘教師。

本校一九七八至七九年度，已奉教育司署核准，開足四十八班，本年度，復奉增開啓導一班。至教師人數亦相應增加，但須由教育司署職業輔導組荐派，該荐派之教師，已於本年九月到校任職。

(二) 升中派位，成績較佳。

本年七月升中派位，教育司署仍參照去年成例辦理，本校上下午校本年度小六應屆畢業生共三百零七人，全部均已獲教署分派就讀中學，在成績方面，較去年略佳。

(三) 修理校舍，如期完成。

本校創校十年，始奉准大修校舍，由工務司署與教育司署會同核定八項工程，由工務司署批交萬成公司承辦經於本年六月廿日完成，現本校校舍經鬆修後，已煥然一新。

(四) 護送放學，加強進行。

本校為維護學生出入安全，在平日上課及暑期補課期間，學生在校作息及列隊放學，均加以特別照顧，除用平日區分學生居住樓宇，編定每樓一隊，由教師領隊放學外，並將每隊按樓宇層次編組，以便管理照護。

(五) 校際比賽，屢獲佳績。

本校本年參加對外校際比賽，亦倖獲多項優良成績，其中華萃大者，分述如下：(1) 香港西區各校體育比賽，本校學生選手獲跳高冠軍，跳遠季軍，分獲金像銅像各一面。(2) 教育司署舉辦學校舞蹈比賽，本校古典舞蹈組獲甲級優良獎，獲頒銀杯一只，本年五月編入大會堂表演。(3) 民政處舉辦中西區學校撲滅罪行歌唱比賽，本校獲優異獎，獲頒盾牌一面。(4) 民政處主辦道路安全演講比賽，本校獲亞季軍杯優異獎盾各一。(5) 市政局在黃竹坑海洋公園完成第一座室內運動場，恭請港督麥理浩爵士親臨揭幕，本校古典舞蹈組，土風舞蹈組，童軍舞蹈組，及民族舞蹈組等，獲邀請於本年一月廿五日場館揭幕之時表演，表演完畢，承港督親頒「舞蹈翩翩」錦旗與本校舞蹈隊代表。

(六) 提倡公益，組訓少年。

本校遵奉教育司署通令，為加強德育，提倡公益，應編訓中高年級學生，每級分別成立公益少年團，由校長、主任及專責教師領導，從事校內外各種公益工作。

(七) 成立交通安全隊，維持橫過馬路秩序。

本校位在華富邨口，地處衝繁，學生列隊橫過馬路，無交通安全隊維持秩序，仍未臻穩妥，警務處有見及此，特建議本校成立交通安全隊，每週由警務處派員來校訓練，訓練完成後始執行職務。

(八) 增強課外輔導，配合教署訓導計劃。

近年教育司署為推行訓導計劃，特成立輔導組織，並派出輔導主任，輪駐各校，與各校教職員合作，推行品德輔導事宜，頗收成效，教育司署於去年已派出孫太來校主理輔導工作，今年則改派張太來校為輔導主任，張太每週到校服務兩天，對問題學生品學輔導，將有裨益。

鶴山學校十週年校慶暨畢業典禮誌盛

本校於一九七九年十一月廿二日假本校舉行慶祝創校十週年校慶暨第八屆畢業典禮，是日到會嘉賓有教育司署高級教育官陳永昌博士、翁益彰、黃耀樞等，及民政處、房屋司署、社會福利署及滙豐銀行華富分行等機關銀行代表等。其他社團學校首長代表親臨致賀或致送花籃。主方則有校董會主席陸容章，監事長易德馨，校監梁李桂芳等，及上、下午校教職員學生家長約千餘人，濟濟一堂，備極熱鬧，典禮開始，首由梁李桂芳校長致開會詞，陸容章校長報告校務，旋請高級教育官陳永昌博士致訓詞，陳博士闡釋現代教育原理，發揮盡致，並對員生多所勉勵，繼請翁教育官頒發畢業證書，既畢，由畢業生代表賴永健致謝詞，對母校推崇備致，永感不忘，再由上、下午學生代表致送主禮人紀念品。禮畢，即由上、下午學生表演遊藝節目，包括歌詠舞蹈，並由辛尼幼稚園學生表演助興，是日全部節目均配合祝慶意義，表演精彩，博得全場掌聲。至下午五時許始盡歡而散。

花絮兩則

會校十週年紀念，校長辦理這種事務，確有一手。在長長的典禮中，一羣大小「鴨兒」，坐在禮堂裡，肅靜得有萬籟無聲的感覺，既沒有「蠢蠢欲動」，不大耐煩的表現，也沒有看見有人打盹，學生的「聽話」，反映管教的有方！

長官的致詞，大概是校方「作定」給他照讀出來的，也無可厚非，否則便沒有這樣的貼切，與得體了。會畢，這位長官，也和站在廣場裡的理事們，聊聊天，沒有一點「塵氣」博士即是博士！

遊藝節目短短的數幕，甚有可觀，令觀眾拍爛手掌。僉以為十週年，說長不長，說短不短，本來學校常有所謂 Open Day，展覽一下學生作品，豈不是更有意義？或有謂：籌備費時日，但如果早有計劃，搜集展品，總比訓練遊藝節目省卻了不少麻煩！

雙獅起舞以迎嘉賓。本會理事十眾，應邀往星洲肇慶會館百週年紀念觀禮，這一紀念會，辦得有聲有色，好不鬧熱。典禮也重隆肅穆，除長官外，港會鶴山代表被首邀出席致詞，推崇之至，易德馨對此種場合，也是斲輪老手，表演得洽到好處，殊不辱命！

最值得一提的，就是採訪星州鶴山同鄉會的一幕。當港會的旅遊車戛然一聲，停在路口時，即聞有人大呼「來了來了」，無疑這是主方的「哨兵」，以便通報迎迓的。這一「陣仗」，還是其次，當我們走不數武，陡聞鑼鼓喧天，震耳欲聾，原來主方出動「雙獅起舞」，以迎嘉賓的一幕。主方們，更夾道排列兩旁，迎迓入會場，這樣的隆重，反映同鄉的熱情，更顯得他鄉遇故知的可貴啊？